

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1950)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

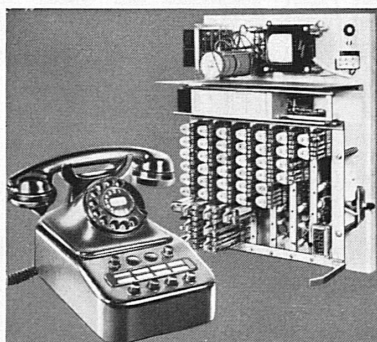
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Automatische Telephonzentralen



Lichtrufanlagen
für
Büro, Hotel und Spital



Radio, Verstärker
Studioeinrichtungen

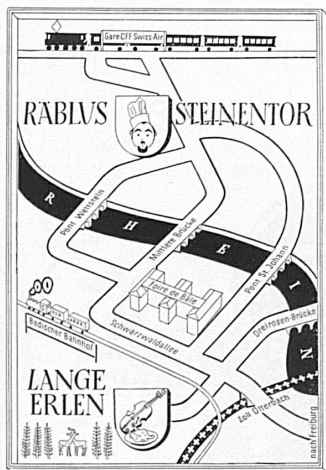


Ferngesteuerte
Strassenverkehrs-Signalanlagen



Elektrische Messgeräte
für Telephonie und Hochfrequenz

An der Mustermesse: HALLE V Stand 1248



Carlsberg-Biere, Kopenhagen,
vom Faß!

FOIRE DE BALE

Restaurant *Räblus*

près du City Garage
Steinentorstraße 31 Tél. (061) 45345
(à 5 minutes de la gare)

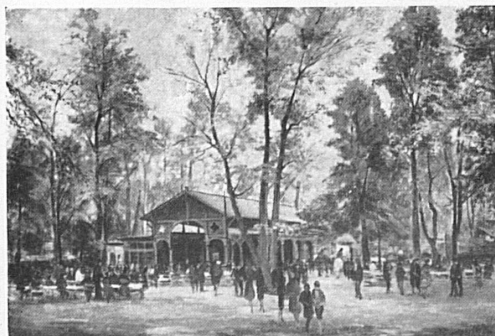


LE PATRON

officie lui-même et
vous réserve un bon accueil!



(I would like to see you)



Das ganze Jahr geöffnet

GLEICHES HAUS: 5 Minuten von der Mustermesse das beliebte **Waldrestaurant**
im Tierpark hinter dem Badischen Bahnhof, beim Zoll Otterbach!

Erlenpark-Restaurant

Eglifilets nach Waadtländer-Art
Hecht gebacken
Froschschinken in Hösli
Bachforellen blau
Güggeli aus eigener Mast
Kaltes Buffet

Im Sommer: täglich «Tanz im Wald!»



UNIC

Dieser neue Rasierkopf wird erstmals gezeigt an der
Mustermesse Basel in der Halle III, Galerie

Der neue Rasierkopf bietet allen Herren das, worauf sie immer noch warteten; das Warten hat sich gelohnt, denn

jetzt rasieren Sie sich in der halben Zeit! – dank einem ganz neuen Rasiersystem, fabriziert in der jurassischen Feinindustrie, welche von jeher Präzisionswerke wie die besten Uhren der Welt herstellt.

Hautglattes Ausrasieren ist mit dem neuen Scherkopf zur Selbstverständlichkeit geworden. Weniger selbstverständlich, dafür um so überraschender ist die Tatsache, daß der neue Rasierkopf auch die empfindlichste Haut nicht reizt!

Weitere bahnbrechende Vorteile von Motor und Scherkopf zeigen wir Ihnen an der Mustermesse.

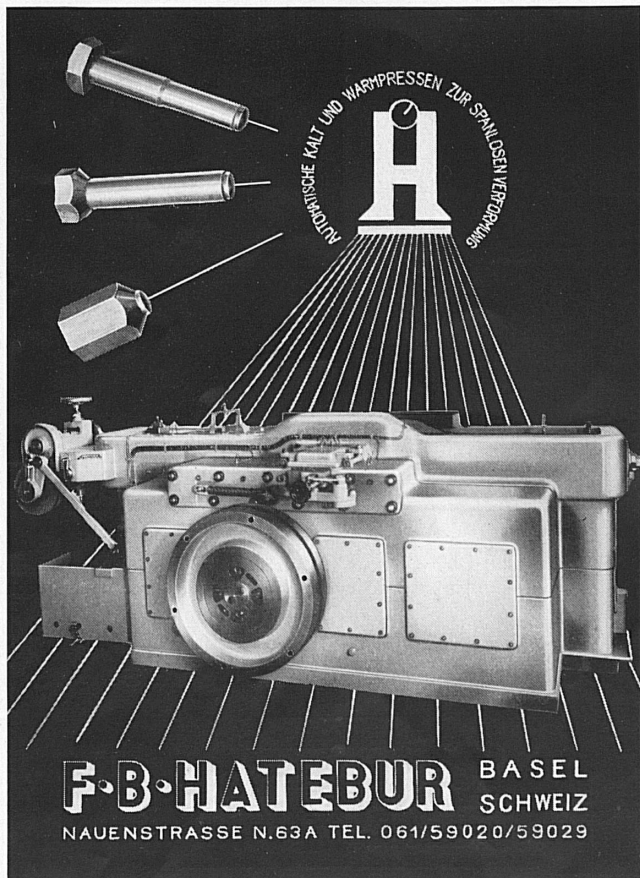
Jetzt können und dürfen auch Sie sich das leisten, worauf es im Leben so oft ankommt: Täglich gutes Aussehen – besseres Ansehen – durch UNIC-VEDETTE.

(Bisherigen UNIC-Besitzern bieten sich besonders günstige Möglichkeiten)



53 Herren, die bisher mit keinem Elektro-Rasierapparat zufrieden waren, stellten sich 8 Tage als «Versuchskaninchen» zur Verfügung. Resultat: 38 Herren mit besonders starkem, schwierigem Bart schätzten besonders das überraschend schnelle und ungewohnt saubere Rasieren. Die übrigen Herren hatten stets Schwierigkeiten am Hals – das überaus angenehme UNIC-Rasieren wurde für sie zur Wohltat. Keiner von allen wollte zurück. Alle entschieden sich spontan zum modernen, zum vollkommenen UNIC-Rasieren!

Generalvertretung: VEDOR AG., BERN, POSTFACH TRANSIT



F.B. HATEBUR BASEL SCHWEIZ
NAUENSTRASSE N.63A TEL. 061/59020/59029



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Zürich-Oerlikon

Lausanne
(021) 2 93 61

(051) 46 84 20

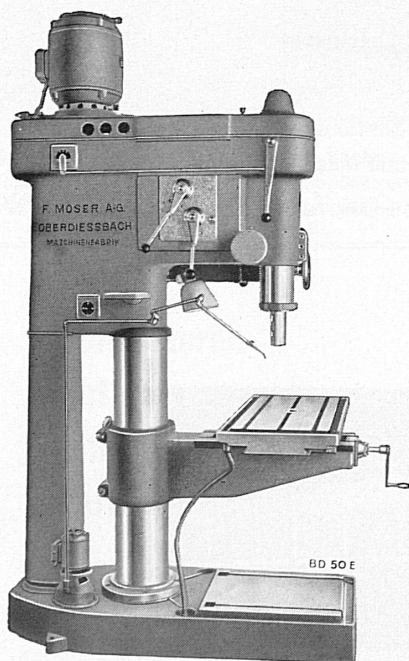
Genève
(022) 4 99 42

Schreiben Sie uns eine Postkarte, und wir senden Ihnen unsere Prospekte.

MOSER

HOCHLEISTUNGS-BOHRMASCHINEN

(Perceuses de haut rendement à colonne double = Trapani a grande rendimento)



**BOHREN
REIBEN
FRÄSEN
AUSDREHEN
SENKEN
GEWINDESCHNEIDEN**

MUBA
Halle 13, Stand Nr. 4456
Halle 6, Stand Nr. 1654

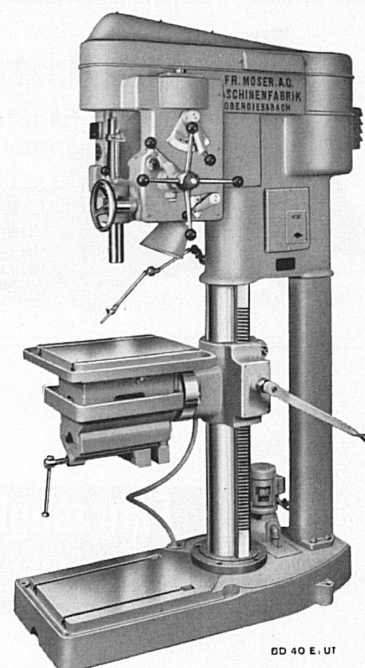
WIR FABRIZIEREN:

Tischbohrmaschinen
Säulenbohrmaschinen
Doppel-Säulenbohrmaschinen

FRITZ MOSER AG.

Maschinenfabrik

Werk **OBERDIESSBACH** (Bern)



Ecrivez-nous une carte postale, et nous vous enverrons nos prospectus.

In

ELGG-SCHUHEN

wird auch Ihnen das Reisen zur Freude. Darum achten Sie beim nächsten Kauf auf die Marke:



SCHUHFABRIK ELGG A.-G., ELGG/Kt. Zch.

Gegründet 1847

Die älteste Schuhfabrik der Schweiz

Federzungenweichen

System Neuweiler

für Haupt- und Anschlußgeleise.
Einfach, solid und billig.

Arnold Neuweiler, Bern

Christoffelgasse 4, Telefon 2 43 23

Stahlwinden

2—20 Tonnen Tragkraft
Ges. geschützt - In- und Auslandpatente

ROBOR

Schutzmarke

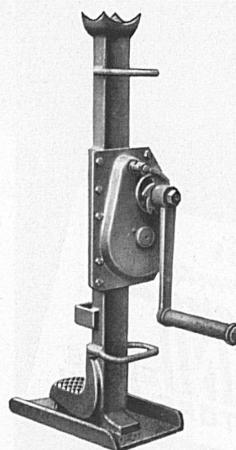
für Industrie
Geleisebau
Lokomotiven
Forstwirtschaft
usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern-Bümpliz

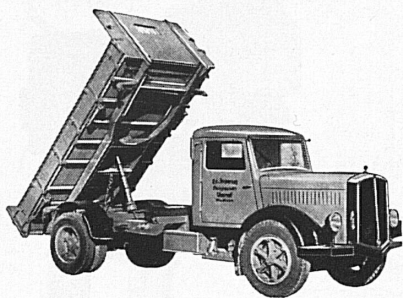
Lastwindentabrik

Telephon (031) 7 61 34



MUBA Basel
Halle IX, Stand 3441
Tel. (061) 5 05 79

WIRZ KIPPER



Die Hochwertigkeit der heutigen WIRZ KIPPER ist keine Zufälligkeit, sondern das Ergebnis jahrzehntelanger Betriebs-Erfahrungen.

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON am Zürichsee Tel. (051) 92 93 31



Fahrzeugkasten mit Leichtmetall

Leicht

Rostfrei

Wirtschaftlich



Beratung und Konstruktion
DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH
Ingenieurbüro Tiefenhöfe 8

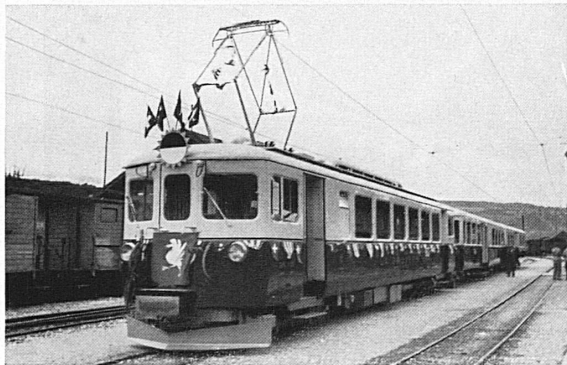
ALUMINIUM-INDUSTRIE-AKTIE-GESELLSCHAFT, CHIPPIS

Verwaltung und Verkauf: Lausanne



Gitterroste
extra hohe Tragfähigkeit
Verlangen Sie Prospekt mit Belastungstabelle

Siegfried Keller + Co. Glasdachwerke
Wallisellen-Zürich Tel. (051) 93 21 14



Spezial-Kunstharz-Emailen und Lacke Photo S. Glasson, Bulle
Für den Anstrich von Eisenbahn- und Straßenbahnwagen, Trolleybus usw. – Langjähriger Lieferant der Bundes- und Privatbahnen

TEMPEROL Emailen Lacke Farben

auf Kunstharz-, Zellulose- u. Ölbasis, zum Spritzen, Streichen, Tauchen. Luft- und ofentrocknend.

Für Maschinen, Apparate, Autos, Möbel und jeden Industriebedarf

FERROSTAR Rostschutzfarben

für Eisenkonstruktionen aller Art, Brücken, Masten usw.

Holzschutzöl, Chaletlacke

die seit Jahren bestbekannten Qualitätsfabrikate der

VERNISOL S.A. VEVEY

Chemische und Lackfabrik

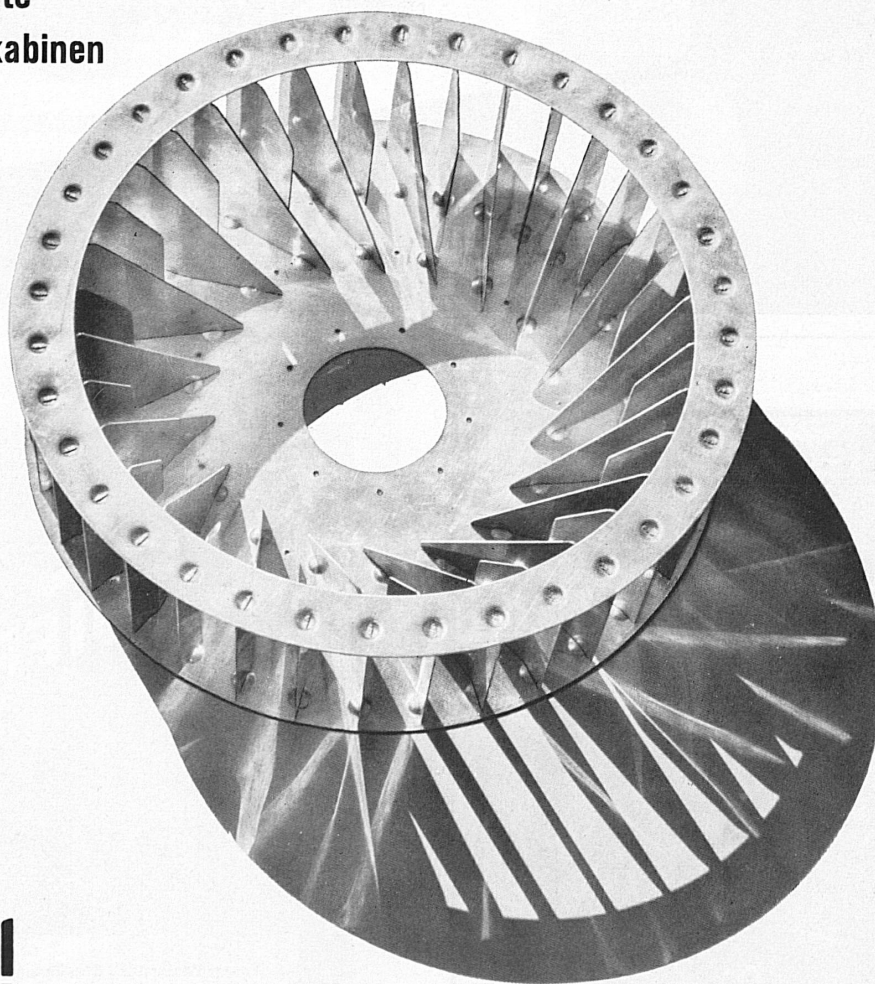
Tel. (021) 5 11 04 / 05

Ventilatoren

Luftheizapparate

Dörrapparate

Farbspritzkabinen



Nach neuestem Patent konstruiert



B E R N

Stockerenweg 6
Telephon 3 46 42

Raumlüftung

Luftheizung

Entstaubung

Entnebelung

Klimatisierung

Holztrocknung

Spänetransport

KABELWERKE BRUGG A.G.

TRU-LAY-BRUGG DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

BLEIKABEL

für
Stark- und Schwachstrom

Luftseilbahn
Gerschnialp-Trübsee



BATTERIE Leclanché SUPER



*In einem neuen Verfahren
vereint:*

- ① *Grosse Lichtstärke*
- ② *Hervorragende Dauerentladung*
- ③ *und Regeneration*
- ④ *Unübertreffliche Lagerfähigkeit*



ERSTKLASSIG

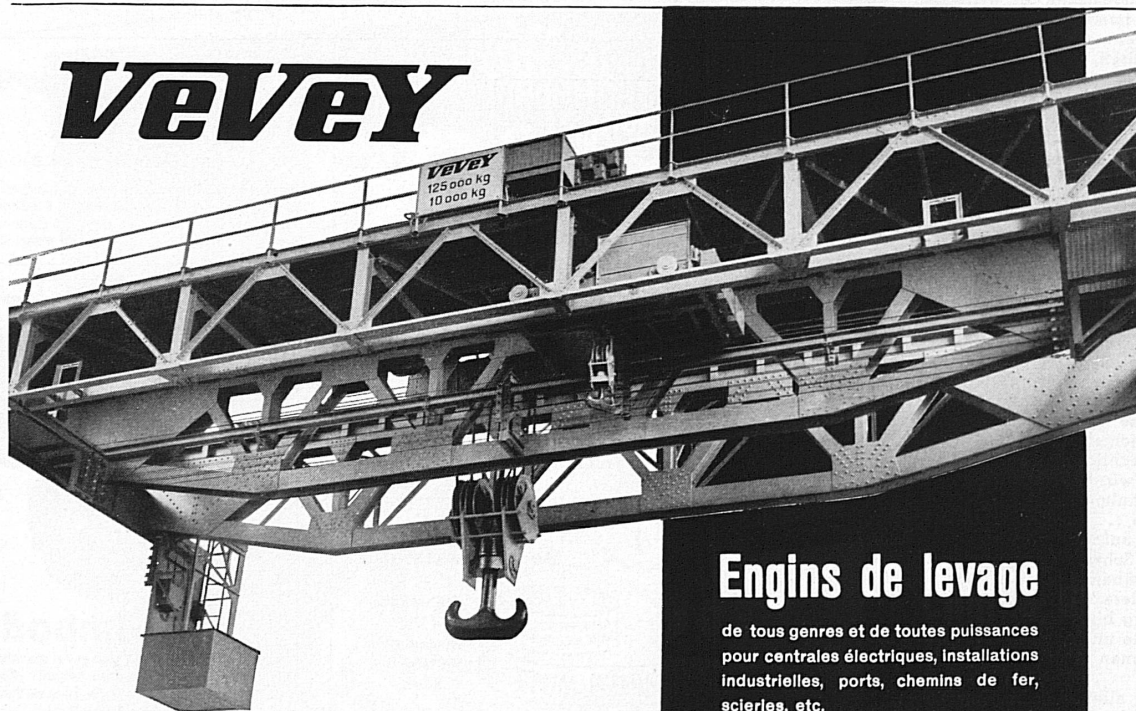
NEUZEITLICH

Luft- und Wärmetechnik – Klimatisierung – Entnebelung
Trocknung – pneumatischer Transport – Staubabsaugung
Luftbefeuchtungsapparate – automatischer Brandschutz

Muba Halle IX / Stand 3298

SPEZIALAPPARATEBAU UND INGENIEURBUREAU FREI AG
BERN UND ZÜRICH

Vevey



Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

Vevey/Suisse

Engins de levage

de tous genres et de toutes puissances pour centrales électriques, installations industrielles, ports, chemins de fer, scieries, etc.

Ponts roulants, grues pivotantes, grues à portique, wagons-grue.

14101



C'est
à ce signe
que vous
le reconnaitrez...
Cette signature apposée
sur l'étiquette garantit
l'authenticité

FERNET- BRANCA

FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO



S.A. LUMIÈRE GOLDAU
Tél. 041/61777